1992 FSHBR

Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	20.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B124		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3939	DUVILLARD Pauline	
Official scorer Marqueur	3776	MOHR Amandine	
Referee 1 Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	PECHKRANZ Laurent					3085
26	A	ANDREY Amaël					3084
52	G	BERDAT Michael		X	X	X	16701
	G						
55		NOVELLE Alexandre					4040
92		SCHAGEN Benoît					3930
10		REY Thomas					3931
88		SOARES Flavio					3514
53		BONO Loris					3933
7		CONSAGRA Gionata					3639
83		STIRN Nicolas					3086
25		ULDRY Cédric					3095
KP		MURARO Jeff					16703

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: STIRN Nicolas — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3086

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:09	KP	92	1				
33:14	55	10	2				
39:58	10	25	3				
43:51	92	55	4				
54:43	83		5				
56:36	55		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:52	12	2	14:52	G1
33:39	88	2	35:39	A
44:20	KP	2	46:20	C1
46:20	7	2	48:20	I
54:09	88	2	56:09	G1
TOTAL			10 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	STETTLER Aymeric					3004
KP	A	PERSEGHINI Robin					2445
35	G	ROCH Valentin		X	X	X	2587
	G						
13		KALTENRIEDER Joël					3014
15		APOTHÉLOZ Samuel					3141
70		GALLEY Vincent					3137
91		GALLEY Elias					3572
87		MEER Johannes					3537
21		GALLIADI Anthony					3655

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: APOTHÉLOZ Samuel — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3141

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:01	21	87	1				
01:56	KP		2				
06:50	13	91	3				
45:12	87	70	4				
58:23	13		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:30	12	2	32:30	H
31:27	91	2	33:14	H
33:39	70	2	35:39	A
41:59	21	2	43:51	L
43:30	12	2	45:30	L
TOTAL			10 min	